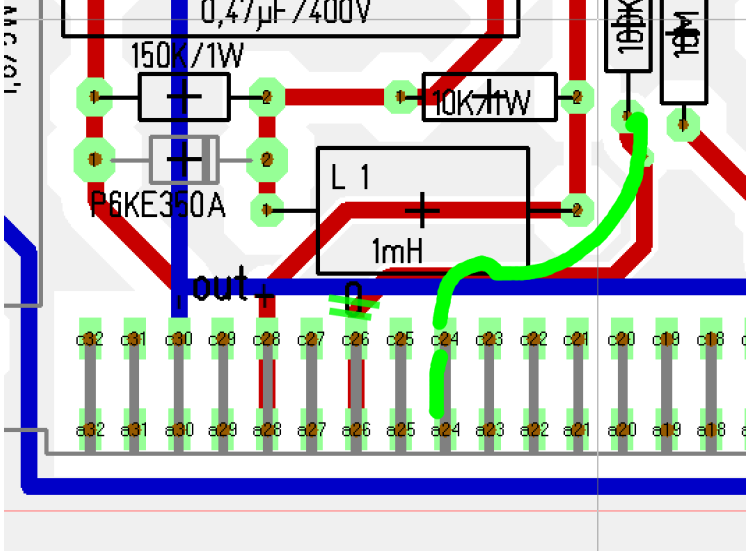
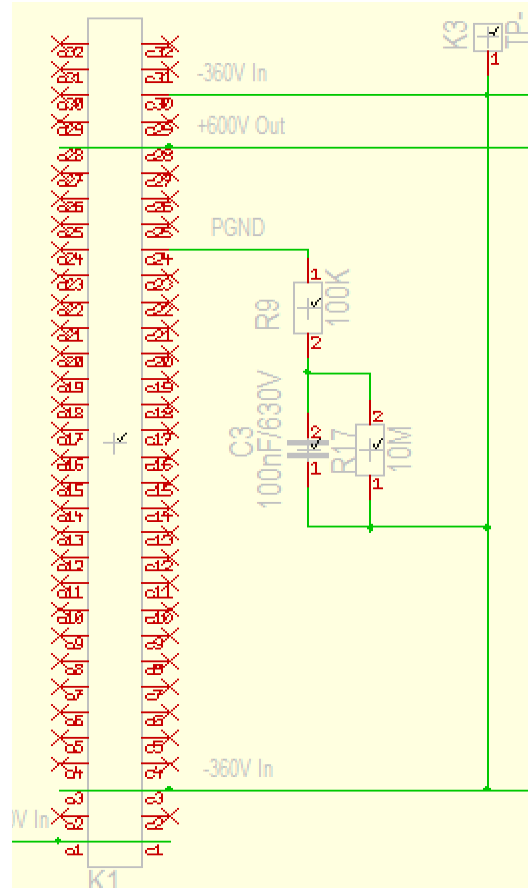

<p>600 V Karte – Fehler im Layout</p> <p>betrifft alle Version V10 und V11 bis V11R1</p>	<p>H600 V card – mistake in layout</p> <p>applies to all versions V10 and V11 to V11R1</p>
<p>Im Layout der 600 V Karte hat sich ein Fehler eingeschlichen. Auf der Unterseite ist die Leiterbahn zu Pin a+c26 des Steckverbinders zu trennen und mit Pin 24 zu verbinden.</p> <p>Hinweis: Der Fehler hat keinerlei Einfluss auf die Messergebnisse. Es geht lediglich darum, dass die 600V Karte auf einem definierten Potential liegt, solange sie nicht benutzt wird (richtig ist Masse und nicht der Ausgang der H-Karte).</p>	<p>An error has crept into the layout of the 600 V card. On the underside, the track to pin a+c26 of the connector must be disconnected and connected to pin 24.</p> <p>Note: The error has no influence on the measurement results. It's just a matter of ensuring that the 600V card is at a defined potential as long as it is not in use (ground is correct and not the output of the H card).</p>
	
<p>R9 ist damit richtigerweise an Masse (und nicht am Ausgang der Heizungskarte).</p>	<p>R9 is therefore correctly connected to earth (and not to the output of the heating card).</p>



Hier noch ein Bild von der Änderung der Leiterplatte:

A picture from the change of the PCB:

